



# Saint-Gall Flash

FÉVRIER 2011

NUMÉRO 61

## Editorial

*C'est parti pour la deuxième moitié de cette saison 2010-2011 qui nous réserve bien des surprises. L'ensemble des divisions est extrêmement serré et il est impossible à ce jour de savoir qui va changer de division pour le futur exercice. Le tournoi des Masters reprend ses droits et la fin de saison se fait déjà sentir... ! Mais laissez-moi tout d'abord vous souhaiter mes meilleurs vœux à chacun d'entre vous pour cette nouvelle année. Que la santé, la joie et la réussite soient toujours présents pour vous permettre de partager de superbes moments sur les pistes de quilles entre amis, dans la « famille » des quilleurs. Découvrez dans ce numéro des fêtes de Noël joyeuses, des manifestations de clubs, des jeux et une nouvelle interview exclusive. Bonne lecture à toutes et à tous !*

**OBRECHT Hervé (herve.obrecht@orange.fr)**

## Masters 2011 : Tout ce qu'il faut savoir !

Comme chaque début d'année civile, **le tournoi des Masters** débute avec les éliminatoires, puis la grande finale pour les 20 meilleurs de chaque catégorie. Retrouvez ci-dessous le programme détaillé des chiffres et des pistes sur lesquelles se disputeront les éliminatoires et les finales :

<b>Éliminatoires Tournoi MASTERS : ( 258 participants )</b> <b>23/01/11 / 20/02/11/ 13/03/11</b>	
<b>SENIORS ( 75 Seniors )</b> OBERSAASHEIM AMIS ST-GALL (Ville de Bordeaux) TURCKHEIM	<b>DAMES ( 62 Dames )</b> BANTZENHEIM RIEDISHEIM PULVERSHEIM piste de gauche
<b>JUNIORS ( 46 Juniors )</b> VOGELGRUN piste de droite SPORTING (Stadium piste gauche) BISCHWIHR	<b>VETERANS ( 75 Vétérans )</b> HABSHEIM ROUFFACH piste de gauche KINGERSHEIM
<b>FINALE MASTERS : 03/04/11 ( 80 participants : 20 meilleurs/catégorie )</b>	
UNGERSHEIM MEXHEIM	ROUFFACH 1 droite ROUFFACH 2 gauche

# Les Quilleurs autour du Sapin de Noël

C'est une tradition sur nos pistes. Chaque saison, à l'approche des fêtes de fin d'année, les joueurs se retrouvent autour d'un repas festif et varié pour passer un agréable moment. Retrouvez ci-dessous quelques clubs n'ayant pas dérogé à la règle...

## ● A Oberhergheim : ●



Chaque année, les quilleurs de l'Avenir Oberhergheim se retrouvent le week-end avant Noël pour partager ensemble un repas copieux, avant de se disputer le titre de Roi et Reine des Quilleurs. Cette année, la palme est revenue à Hartmann Jean-François avec 157 bois, suivi d'Obrecht Hervé avec 139 bois et Lach Pascal qui complète le podium avec 135 bois. Chez les dames, c'est Schmidt Martine qui s'adjuge le titre de reine, avec 95 bois, devant Marie-Jeanne Hugélé avec 94 bois et

Stahl Myriam, 56 bois. Au niveau de la jeunesse montante, le titre a été très disputé et revient à Hugélé Cyril avec 136 bois, devant Hartmann Dylan avec 135 bois et le jeune Hugélé Yann, 134 bois. Les meilleures moyennes des 3 équipes de la saison écoulée ont été également récompensées. Il s'agit de Vorburger Louis (141,28) pour l'équipe I, de Schneider Philippe (127,14) pour l'équipe II, et de Schaeffer Guillaume (117,86) pour l'équipe III.

## ● A Espoir Colmar : ●



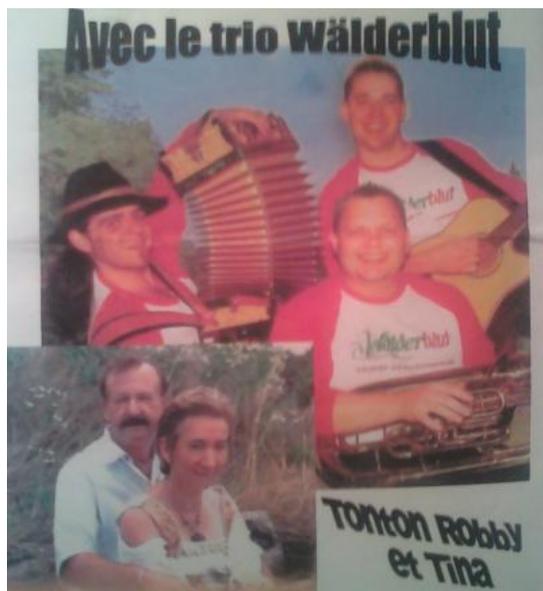
Dimanche 19 décembre 2010, les quilleurs d'Espoir Colmar se sont retrouvés à la salle polyvalente de Muntzenheim pour partager le traditionnel repas de Noël. Pour la joie des plus grands et des plus petits, cette fête a permis de passer une très bonne après-midi pour l'ensemble des membres de la société. *Le rédacteur remercie le président, M. Maschino Jean-Jacques, pour son accueil convivial et chaleureux.*

## ● A Metzeral : ●



Les joueurs de l'Association de quilles Deux Vallées de Metzeral, se sont retrouvés, peu de temps avant Noël autour du sapin, à la piste de quilles pour fêter la fin de l'année. Un tournoi interne a été organisé dans l'après midi. C'est le président, Hensel Michel qui l'a remporté de justesse, devant Ruhland Jean-Pierre avec 157 bois contre 156. Un excellent repas dans une ambiance chaleureuse et la bonne humeur a clôturé la journée.

## Sundhoffen : Dîner dansant Schwarzwald'Owe



Le Quilles Club Sundhoffen 1992 remet ça ! En effet, la société organise à nouveau son traditionnel dîner dansant « Schwarzwald'Owe ». La soirée aura lieu le **16 Avril 2011, à partir de 19h00**, à la Salle Aurore, 68127 Sainte-Croix-en-Plaine. A cette occasion, l'animation sera assurée par de trio Wälderblut du Schwarzwald ainsi que le duo Tonton Robby et Tina. L'ensemble de la soirée, comprenant l'entrée, l'animation et le repas est fixé au prix unique de **30€/personne**. Le repas sera composé d'un Apéritif Crémant, suivi d'une Timbale de Sole sauce Safran et Riz Créole, puis d'un Filet mignon de Porc sauce Forestière et sa Jardinière de légumes et pour terminer d'un

Dessert glacé accompagné de son café. Pour toute réservation, veuillez vous y prendre avant le **10 Avril 2011**, date de clôture, et d'envoyer un chèque libellé à l'ordre du « **Quilles Club SUNDHOFFEN 1992** » à l'adresse : Quilles Club SUNDHOFFEN 1992, 2 Rue de l'Ancienne Ecole, 68280 SUNDHOFFEN. Pour tous renseignements supplémentaires, vous pouvez contacter M. Groshaeny René au **03.89.86.22.53** ou envoyer un mail à la société de quilles à l'adresse suivante : **qc-sundhoffen@live.fr**. L'ensemble des bénévoles vous espère nombreux et vous souhaite déjà une excellente soirée.

## Liebherr Colmar : 11° Grand Loto !

CLUB DE QUILLES LIEBHERR – FRANCE



Organise son

**11<sup>ème</sup> Grand LOTO**

**Samedi 09 avril 2011 à 20 H 00**

**Salle des fêtes de Meyenheim**

Prix :

- 1 Téléviseur LCD 102 cm
  - 1 Ordinateur portable
  - 1 Console de jeux PS3
  - 1 Sèche-linge
  - 1 Combiné réfrigérateur/congélateur
  - 1 Tireuse à bière et son fût
  - 1 Panier garnis XXL
  - 1 Barbecue à gaz et sa garniture
  - 1 Séjour en mobil-home d'une semaine
- Et bien d'autres lots de valeurs



La société de Quilles Liebherr-France Colmar organise son **11<sup>e</sup> Super Loto** dans la salle des fêtes de Meyenheim, le samedi 09 Avril 2011, à partir de 20 heures. De nombreux **lots de valeur** sont à gagner, comme un Téléviseur LCD 102cm, un Ordinateur Portable, une console de jeux Sony Playstation3 et bien d'autres choses. **Une tombola de prévente** sera également mise en place permettant de gagner un caméscope numérique et d'autres

lots de valeur. Pour réserver vos places, n'hésitez plus et contactez dès à présent le **03.89.47.75.40 entre 17h et 20h**. La salle ouvrira ses portes dès 18h et vous pourrez vous restaurer sur place grâce à la buvette mise en place par les bénévoles de l'association. Le prix du carton de prévente est fixé à 3€ et **le soir du loto à 3,50€ le carton et 20€ les six cartons**. L'ensemble des bénévoles compte sur votre présence et vous souhaite bonne chance et une agréable soirée !

## Wettolsheim : 24° Grempel Turnier !

Le club de Quilles de l'Espérance Wettolsheim vous annonce l'organisation de son 24° Grempel Turnier qui se déroulera dans les locaux de la société, **du 28 mars au 30 avril 2011**. Contrairement aux années précédentes, les organisateurs ont décidé de mettre en place une petite nouveauté : **une catégorie juniors**. Ce qui porte le total des catégories à cinq, avec la catégorie Dames, la catégorie « Wettolsheim », la catégorie « Extérieure » et la catégorie Licenciés. Pendant toute la période des éliminatoires, un *schiffala keggl*a sera mis en place à l'issue du match, de 19h30 jusqu'à 23h. Pour tous renseignements et pour vous inscrire à ce tournoi très sympathique, n'hésitez plus et contactez Klack Raymonde au **03.89.79.61.88** ou bien sur son portable au **06.76.25.53.61**. La société vous espère nombreux et vous souhaite à tous **Guat Holtz !**

## Jungholtz : 3° Tournoi « Ouvert à Tous »

L'A.S.C. Saint-Joseph Jungholtz  
organise sur **sa piste**

# 3<sup>EME</sup> TOURNOI DE QUILLES OUVERT À TOUS

Du **28 mars** au  
**30 avril 2011**

Par équipe de **4 joueurs**  
1 licencié maximum

**Prix** : **4€** par joueur  
**2€** pour les 10-16 ans

### Inscription

avant le **20 mars 2011**  
Fin du 1<sup>er</sup> tour, le **09 avril**

### Restauration

Boissons et Viennoises à toute heure  
Menu sur réservation



La **Finale** aura lieu samedi  
**30 avril 2011**  
la **distribution** des **prix**  
aura lieu samedi **14 mai 2011**

### Renseignements

Mr Jean **WOINSON**  
Tél : **03 89 76 26 69**  
**06 76 53 74 27**



# Le Quilleur du Numéro : Spittler Jean-Claude

Comme à son habitude, le rédacteur du Saint-Gall Flash vous propose une nouvelle interview exceptionnelle d'un quilleur méritant de notre grande « famille ». Pour ce nouveau numéro, il s'agit d'une personnalité connue par la plupart d'entre vous sans doute. Présent dans les différents comités, joueur passionné et attiré par la beauté de notre sport, ancien rédacteur du Saint-Gall Flash, vous l'avez forcément croisé au détour d'une piste de quilles pour les joueurs totalisant plusieurs années de licence. Il s'agit de **M. Spittler Jean-Claude**, qui depuis 2009 n'évolue plus en tant que licencié, après 36 années de jeu sur les pistes de quilles. Cependant, il reste toujours très accroché à la discipline et continue de suivre le championnat, du côté de Bergheim, son club. Donnant un temps énorme pour sa passion, impossible de passer à côté de cette forte personnalité de notre sport. Découvrez ci-dessous l'entretien que nous avons partagé.



**Hervé :** Bonjour M. Spittler, pouvez-vous présenter à nos chers amis lecteurs du Saint-Gall Flash votre carrière en tant que sportif ?

**M. Spittler :** *J'ai débuté dans le sport de quilles Saint Gall en 1973 sur la piste du restaurant « A la Vignette » de Bergheim au sein de la société S.R. Bergheim Section Quilles créée en 1968 et présidée par le regretté René KOHLER. Comme tout le monde, j'ai débuté en tant que joueur individuel, puis membre de l'équipe 2, et ensuite de l'équipe 1 pour rejoindre à nouveau l'équipe 2 en tant que responsable d'équipe. J'ai arrêté mes activités sportives à la fin de la saison 2008/2009.*

**H. :** Comment avez-vous vécu votre expérience en tant que rédacteur du Saint-Gall Flash, fonction que j'occupe actuellement ?

**S. :** *Le Saint Gall Flash a été créé sur l'initiative de M. WISS et a connu des hauts et des bas selon le dynamisme du rédacteur. Sa première parution date de **septembre 1989** sous la plume de Patrice BASLER et a vu le mot du Président de la FFBSQ, Jean Luc HACHE qui précise que ce Flash est le **2<sup>ème</sup> bulletin fédéral après le BIF**. Bien qu'au départ un appel ait été lancé par le Président WISS à tous les lecteurs pour les inciter à transmettre au rédacteur toutes les informations en leur possession pouvant être publiées, le rédacteur doit se démener pour trouver ces infos et les idées telles que cette interview.*

**H. :** Qu'en est-il de l'histoire de votre club, le S.R Bergheim, actuellement connu sous le nom Q.C Bergheim ?

**S. :** *Mon club aujourd'hui par rapport à 1973 a suivi l'évolution de la discipline, et a dû s'adapter aux nouvelles prescriptions et statuts émanant essentiellement du Ministère de la Jeunesse et des sports à travers la Fédération et son Directeur Technique National. Il a également pris possession **en 1980 de ses nouvelles installations** au sous-sol du Centre Culturel et Sportif. Il a changé son appellation en Quilles Club Bergheim en 1998 et a obtenu l'agrément de Jeunesse et Sports. Il compte dans ses rangs 3 animateurs St Gall et a investi dans la gestion informatique des résultats et feuilles de matches.*

**H. :** Comment avez-vous découvert les Quilles Saint-Gall ?

**S. :** *Nouvellement installé à Bergheim, jeune père de famille, **c'est mon épouse qui m'a incité à rejoindre une association** afin de m'extraire de mon train-train quotidien, et c'est au travers d'un ami de la famille que j'ai appris à découvrir cette discipline spécifique.*

**H. :** Quels sentiments vous ont poussé à accepter vos postes de responsabilité dans notre sport ?

**S. :** *Au départ on est sollicité par un ami ou une connaissance pour s'engager et accepter une responsabilité. Une fois en place, les tâches sont réparties, et on essaye de les effectuer **du mieux possible avec la satisfaction espérée** de vos collègues. Et là, à force de se rencontrer mensuellement, d'apprendre à se connaître, de travailler en commun dans un même but, d'obtenir des résultats et de vivre l'évolution du groupe et de la discipline, naît une amitié, une confiance et quelque part un sentiment de fierté et de réussite. C'est ces sentiments de satisfactions qui vous encouragent à poursuivre et souvent à accepter encore d'autres responsabilités.*

**H. :** Une anecdote liée au monde du Saint-Gall ?

**S. :** *Un avion qui change sa destination : en prenant régulièrement le même avion en semaine, il n'est pas confirmé que sa destination est identique le samedi. Voilà ce que nous avons appris à nos dépens. **L'avion de 8 heures pour Orly en semaine, atterri... à Roissy le samedi.** Résultat, 1 heure de retard à la réunion du Comité Directeur de la FFBSQ à Grigny.*

**H. :** Une image qui vous restera toujours au premier plan dans votre mémoire ?

**S. :** Une image qui est une étape marquante dans les annales de la discipline. Les 16 et 17 septembre 1994, 1<sup>ère</sup> rencontre internationale pour le Saint Gall sur les pistes de LOGELHEIM. La **Super Coupe des Nations WNBA** est née et voit la participation des Suisses (SSKV) et des Pays Bas (KNKB). Une grande fête pour la discipline, avec la présence de Jean FULCRAND, Président et Guy MAS le secrétaire de la FFBSQ, Herbert SCHWARZ Président, et Jean Pierre SCHNEIDER le vice-président de la WNBA, François HEINRICH, Maire de LOGELHEIM, Gilbert MEYER, Député, ainsi que Eric SOLD et son équipe de Télévision de France 3. Seule déception de la journée, la sélection masculine française a laissé la victoire aux Suisses pour 9 petits bois.

**H. :** Un homme regretté qui était un modèle pour vous et pour l'ensemble des quilleurs ?

**S. :** Sans hésiter, l'homme regretté qui fut un modèle pour moi-même et beaucoup d'autres au sein des sports de quilles fut **mon ami « Seppi »**. J'ai côtoyé Joseph WISS pendant plus de 30 ans, comme licencié, comme dirigeant exigeant et déterminé, comme ami quilleur et comme ami tout court. Il m'a beaucoup marqué par sa volonté d'amener à son terme les projets, les décisions et les engagements pris par son comité directeur. Je dirais même, que dans chaque jour de sa vie une phase horaire de réflexion ou d'action était réservée aux quilles.

**H. :** Un dernier mot, peut-être ?

**S. :** Pour mémoire, j'aimerais citer le nom de certaines personnes avec qui j'ai eu le plaisir de travailler : MEYER Julien, HEINRICH François, WISS Joseph **Présidents du Comité National**, WISS Joseph, BANNWARTH Gilbert, BINTZ Bernard **Présidents de la Zone Nord**, WECKSCHEIDER Jean Paul, CONSTANZER Gilbert, COLOMAR Jean, BRAND Gilles **Présidents de la Zone Sud**, AUFAURE Gérard, BELLICAM François, BOLLI Nadine, BUGMANN Lucien, CONSTANZER René, EICHHOLTZER Raymond, GROSHENNY Francis, GULLY Patrick, HAMBURGER Raymond, HARTMANN Maurice, HORN Denis, KAPRYKOWSKI Edmond, KAUFFER Jean Paul, KEMPF Edouard, KIESSLER Joseph, MEYER Béatrice, MEYER Norbert, MEYER Bernard, MOSER Jean Marc, N GUYEN Claude, PAPIRER Jean Paul, RICHARD Georges, SEEMANN Emmanuel, STAEHLER René, THEOBALD Jean Marie, TSCHAEN Charles, UNVERZAGT Guy, **tous membres du Comité Directeur de la Section ou du CTS/CN**, BOETSCH Jeannot, BOETSCH Roger, BRUN Pierre, DEMOUCHE Bernard, DINTINGER Gérard, FERDER Roland, FOECHTERLE Louis, FULHABER Gérard, FURDERER Christophe, HABOLT Willy, HARTMANN Pierre, KAUFFER Bernadette, KOHLER Rémy, KURTZ Jean Paul, LAEMMEL Roland, LISCH Laurent, MASCHINO Jean Jacques, MEYER Valentin, MUTH Paul, REMOND Denis, RITTER Pierre, TRAENTLE Charles, ZINSMAYER Jules et ceux que j'aurais omis de citer, avec mes excuses, **tous membres du Comité Directeur de la Zone Nord**.

FONCTIONS DE DIRIGEANT		QUILLES SAINT GALL	
<b>QUILLES CLUB BERGHEIM</b> 1973 à 2009 Licencié 1974 à 1986 Secrétaire du Président Kohler René 1986 à 1997 Président - Responsable équipe 2 1997 Président d'honneur		<b>FEDERATION FRANCAISE DE BOWLING ET DE SPORT DE QUILLES</b> 1997 à 2001 Membre du Comité Directeur 2001 à 2005 Vice-Président / Président Jean Fulcrand 2005 à 2008 Président de la Commission Electorale	
<b>COMITE DEPARTEMENTAL FFBSQ du 68</b> 1982 à 2005 Secrétaire des Présidents Heinrich et Wiss		<b>COMITE REGIONAL FFBSQ d'ALSACE</b> 1988 à 2005 Secrétaire des Présidents Heinrich et Wiss	
<b>CTS SAINT GALL</b> 1978 à 1988 Secrétaire adjoint / Responsable licences ZN 1988 à 1996 Secrétaire Commission Technique/ Meyer Norbert Président Commission de Formation 1996 à 2005 Secrétaire Général sous la Présidence de Wiss Joseph		<b>CTS SAINT GALL ZONE NORD</b> 1976 à 1978 Responsable de division 1978 à 2005 Secrétaire des Présidents Wiss, Bannwarth, Bintz	
<b>DISTINCTIONS:</b>			
13/09/1998 Médaille de bronze CTS ST GALL 03/12/2002 Médaille de bronze de Jeunesse et Sports (DNA du mardi 3 décembre 2002) 29/04/2006 Médaille d'or FFBSQ - AG FFBSQ du 29/04/2006 à Rouffach (BIF n° 115 du 26/05/2006 et ST Gall Flash n° 48 de juin 2006)			

Le rédacteur du Saint-Gall Flash remercie M. Spittler Jean-Claude de lui avoir accordé de son temps pour mettre en place et pour réaliser cette interview exceptionnelle. L'ensemble du Comité National et des Comités d'Arbitrage du Saint-Gall remercie une fois de plus M. Spittler pour tout ce qu'il a apporté à notre discipline.

## Petits rappels sur les médailles...

Le Comité National du Saint-Gall vous rappelle qu'il est nécessaire de bien vouloir signaler, en remplissant le formulaire de demande de médaille et en envoyant le tout (scanné par mail, ou par courrier) à M. le Président, tout joueur méritant qui pourrait prétendre à une médaille fédérale. Cette opération est à réaliser le plus rapidement possible, la date échéance étant fixée au **31 mars 2011**. En ce qui concerne les médailles nationales, vous pouvez procéder de la même manière, également sur le formulaire de demande de médaille, en contactant **M. Denis Remond**, Président du Comité National du Saint-Gall, à l'adresse : **d.remond@wanadoo.fr**. La date limite de demande est le **30 avril 2011**.

## Les Jeux du Saint-Gall Flash

Ils font leur grand retour pour le plaisir des petits comme des plus grands, il s'agit en effet comme vous l'aurez deviné des Jeux du Saint-Gall Flash. Voici quelques petits passe-temps pour vous divertir tout en entretenant son bon sens ! Bonne chance !

Retrouvez les mots qui se cachent dans ces groupes de lettres :

ONLHEGATOI  
.....

ESNIMMAUG  
.....

IDSLNESILUO  
.....

RRAEONFMPEC  
.....

TOAIRLEIN  
.....

ERIRSATINPO  
.....

Associez chaque sport affilié à la FFBSQ à son Logo respectif :

